

# [Impressum]

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1930)**

Heft 478

PDF erstellt am: **06.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

well known members of the Swiss colony as Mr. R. Dupraz, President of the Swiss Benevolent Society, a worthy successor to the well-remembered late Mr. G. Dimier, Mr. A. C. Baume, Mr. Ch. Chapuis, President of the City Swiss Club, Mr. Zimmermann, Secretary of the City Swiss Club, Mr. G. Marchand, who on this occasion also made a present of a gold wristlet watch to be raffled, and Mr. Corbat, who presented a clock. A gentleman's silver wristlet watch (of excellent make) had also been presented by an anonymous donor.

Mr. Gambazzi also tendered the heartfelt thanks of the society to Mr. Arturo and Madame Linda Meschini for the fine and generous way in which they always treat us. It was greatly appreciated that Madame Linda Meschini herself had personally attended to the floral decoration of Queen Alexandra Hall, as well as of the Dance Hall on the ground floor and Mr. Meschini contributed substantially to the social and financial success of the evening by defraying personally various items of expenditure, which would otherwise have fallen upon the society. Mr. Gambazzi ended by proposing a toast to Mr. W. Notari's father, the well-known Chef of Paganini's, and it was enthusiastically responded to.

It was then the turn of Mr. Dupraz to address the gathering and he cordially thanked the Unione Ticinese for the support it gives to the Fonds de Secours, mentioning the pleasing fact that by the end of the financial year it is expected the Fonds Dimier will stand at about £7,500. Whereas at the beginning of the year it seemed likely that the establishment of the long desired Home for the Aged Swiss Poor might have to be deferred to the coming generation, the realisation of this object is now brought within measurable distance of attainment and we might look forward to it in our own time. The words of Mr. Dupraz were received with wholehearted applause.

The gathering was regaled with a few well appreciated Italian songs by Signor C. Berni (Tenor), already well-known to the Unione Ticinese, and several items by Mr. Harry Emeric (Comedian), who proved very fine indeed and kept one and all rocking with laughter. The clock was pointing towards 10.30 when we resorted to the ground floor for the dance, which found an ample number of enthusiasts right up to the inevitable 2 a.m. I was rather surprised to find that some friends, who had mentioned they would be leaving before midnight, were still there to hear "Auld Lang Syne." It was perhaps the best compliment they could pay.

A source of keen appreciation for the society was the good number of our confrères who had come a long distance to be with us for the evening, like Albertoli's party of nine from Portsmouth, Ferrari's from Southsea, Veglio's from Maidstone, and others too. Their presence gave us great pleasure and encouragement and we hope to see them at least as numerous on future occasions also. O.B.

#### SWISS MERCANTILE SOCIETY.

In connection with the scholastic programme the following lectures were given by the students during last week:—

Mr. H. Von Moos, Zurich: "Something about the Postal Service and the new General Post Office of Zurich." Mr. A. Isotta, Lugano: "A Few Words." Mr. A. Rubeli, Neuchâtel: "South America." Mr. E. Burkhardt, Berne: "Madrid." Mr. F. Laedermann, Geneva: "The Escalade." Mr. P. Heimann, Geneva: "Luck." Miss G. Fuerst, Wädenswil: "Amsterdam and the Isle of Marken." Miss J. Siebert, Basle: "My opinion about the Cinema."

On Friday evening, December 12th, the students had the pleasure of listening to Mr. Paul Seaford, who lectured on "London Underground." The lecture was illustrated by some very good slides, some of which Mr. Seaford alone possesses. We learned through graphic description and interesting slides of London's underground, water and gas supplies; its postal service under the surface; and all its marvellous lines of tube railways and their organisations. We joined with Mr. Seaford in congratulating ourselves that we have an underground to London, otherwise everything "on top" would be hopelessly congested.

## Can we assist you?

When next you are considering the placing of orders for Printed Matter of any description give us an opportunity to quote—we feel sure the result will be to our mutual satisfaction.

### The Frederick Printing Co. Ltd.

23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2.  
Telephone - CLERKENWELL 9595.

The students loudly applauded this very interesting and instructive lecture.

On Saturday, December 13th, a large number of students—under the leadership of Mr. John W. Klein, B.A.—visited Hampton Court. The magnificent palace awakened much admiration. The great Banqueting Hall—probably the finest hall in England—was of especial interest. It was here that Shakespeare acted in his own "Hamlet" before King James I. Also Cardinal Wolsey's Private Closet—with the curiously beautiful old ceiling—conjured up the distant past very vividly. Afterwards the students visited the Mantegna Gallery, considered by some critics to contain the finest pictures in the whole collection at Hampton Court. The Maze was also highly appreciated; many students getting very excited and almost despairing of ever seeing their friends and families again. Finally a very beautiful walk through Hampton Court Park and Bushey Park completed a very enjoyable day.

#### THE EDITOR'S POST-BAG.

*The Editor is not responsible for the opinions expressed by Correspondents and cannot publish anonymous articles, unless accompanied by the writer's name and address, as evidence of good faith.*

To the Editor of the *Swiss Observer*.

Will you permit me to say that your report of the recent City Swiss Club Banquet and Ball was somewhat lacking in its description of the fashionable side of this function.

What has happened to "ek"? Some time ago he boasted of his newly discovered talent as a fashion reporter.

How is it that he has not taken this opportunity of showing off his wonderful capacities? Was he afraid of the bery of charming young things in their beautiful toilettes? or has he already lost his enthusiasm?

I feel sure that the many lady readers of the *S.O.* would appreciate a more descriptive fashion report of the various social functions.

May I add my sincere thanks to those of "N.L." for the great pleasure we derive in reading our dear *Swiss Observer*.

Yours faithfully,

JEANETTE.

## W. WETTER

Wine and Cigar Importer.

67, GRAFTON STREET, FITZROY SQ., W.1  
BOTTLED IN SWITZERLAND.

Per doz. 24/2		Per doz. 24/2	
Clos du Mont Valais	47/-	Johannisberg de Sion	46/- 52/-
Fendant ...	53/-	Dôle Red Valais de	52/-
White Neuchâtel ...	44/- 50/-	Sion ...	52/- 58/-
Red Neuchâtel ...	49/-	Valais Fondant Sierre	44/- 50/-
Desaley ...	48/-	Dôle Red Valais Sierre	48/- 54/-

Nett Cash Carriage paid for London  
Speciality:  
REAL BRISSAGOS "POLUS" ... 30/- per 100  
" TOSCANIS ... 15/- per 100 bottles  
INDUSTRIA TICINESE TABACCHI.  
Pulus & Co., Balerna, Switzerland

ALL ORDERS EXECUTED IMMEDIATELY.

Teigwarenfabriken A. G. Wenger & Hug, und Tagl.  
Guemligen.

The well-known

## Eier - Teigwaren Brands

"Non Plus Ultra," "Garbe," "Zueri"

May be obtained at most of the leading Delikatessen-Establishments, Stores, etc., or, if unobtainable write to the Sole Representative,

H. H. BAUMANN,

30, Hartswood Road, Stamford Brook, W.12

Telephone: Shepherds Bush 3043.

## CITY SWISS CLUB.

PLEASE RESERVE  
SATURDAY, JANUARY 17th  
for the  
FIRST CINDERELLA DANCE  
at the  
MAY FAIR HOTEL, Berkeley Square, W.1.



### GOOD TAILORING— always scores.

Better fit, better cloth and better workmanship mean better value for you money.  
Suits from 3½ Gns. to 8 Gns., but you get value for every penny you pay. Mr. Pritchett is well-known to the Swiss Colony. Ask to see him. A SPECIAL DEPARTMENT FOR HOTEL UNIFORMS. Compare our prices.

W. PRITCHETT

183 & 184, Tottenham Court Rd., W.1.  
2 mins. from Swiss Mercantile School.

## SWISS BANK CORPORATION,

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2.  
and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

Capital Paid up £6,400,000  
Reserves - - £1,960,000  
Deposits - - £43,000,000

The WEST END BRANCH  
opens Savings Bank Accounts on  
which interest will be credited  
at 2½ per cent. until further notice.

## SWISS MERCANTILE SOCIETY

The members and friends of the Society are reminded that our

### Fancy Dress Ball

will take place on

SATURDAY, JANUARY 3rd, 1931,

at the

Midland Grand Hotel, St. Pancras Str., N.W.

from 7.0 to 1.0 a.m.

TICKETS at 8s. 6d. (incl. Supper during the interval) may be obtained at Swiss House, 34-36, Fitzroy Square, W.1 (Tel. Museum 6883) and from Employment Department, 24, Queen Victoria St., E.C.4 (Tel. City 7719). THE ENTERTAINMENT COMMITTEE.

Drink delicious "Ovaltine"  
at every meal—for Health!

### Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762),  
(Langue française.)

79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.  
(Near New Oxford Street)

Dimanche 21 Décembre 11 h.—"Comment te recevoir?" Jean 1/II, 12. M. R. Hoffmann-de Visme; Ste. Cène. 6.30 h.—M. Pradervand: Service de Communion.

Jeuudi 25. Décembre 11 h.—Service de Noel-avec Ste. Cène.

Vendredi 26. Décembre 5 h.—Fête de l'Arbre de Noël.

### MARIAGE.

Henri Jules DEFOUR, du Châtellard (Vaud) et Doris Muriel NELSON, de Todmorden (Lanes.), le 16 Déc. 1930.

Pour tous renseignements concernant actes pastoraux, etc., prière de s'adresser à M. R. Hoffmann-de Visme, 102, Hornsey Lane, N.6. (Téléphone: Archway 1798).—Heure de réception à l'église: Mercredi de 10.30—12 h.

### SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschschweizerische Gemeinde)

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.  
(near General Post Office.)

Sonntag, den 21. Dezember 1930. IV. ADVENT.

Der Morgengottesdienst fällt aus.

4 Uhr nachmittags: WEIHNACHTSFEIER.

Wir laden alle unsere Landsleute, jung und alt, recht herzlich zu dieser Feier ein. Auch die Sonntagsschule wird teilnehmen.

CHRISTTAG, den 25. Dezember 1930.

11 Uhr morgens: Gottesdienst und Feier des Heiligen Abendmahls.

### TAUFE.

Am 14. Dezember wurde getauft: Viktor Johann Martin FÜRSCHE; geb. am 10. June 1930; Sohn des René Emil Karl von Zürich u. der Sarah Jean geb. Schenk von London.

### TRAUUNG.

Am 17. Dezember wurden getraut: Hans DREYER von Trub (Berne) und Anna Ella WITSCH von Jegenstorf (Berne).

Anfragen wegen Amtshandlungen u. Religions-bzw. Konfirmandenunterricht sind erbeten an den Pfarrer der Gemeinde: C. Th. Hahn, 43, Priory Road, Bedford Park, W.4. (Telephone: Chiswick 4150).

Sprechstunden: Dienstag 12-1 Uhr in der Kirche. Mittwoch 5-6 Uhr im "Foyer Suisse."

### FORTHCOMING EVENTS.

Saturday, January 17th.—CITY SWISS CLUB: First Cinderella at the May Fair Hotel, Berkeley Square, W.1.

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING CO., LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.